



不要成为移民 欺诈的受害人

[www.uscis.gov/
immigrationpractice](http://www.uscis.gov/immigrationpractice)



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

M-712 Chinese (12/08)



您可以自己准备并向公民与移民局 (USCIS) 提交您的申请表或请愿书，或者您也可以选择由别人帮助您。这本小册子说明了很重要的信息，可以在您寻求移民申请或请愿协助时，让您做出正确的决定。

如果您需要咨询以帮助您决定向 USCIS 提交哪一种申请表或请愿书，请联系律师或经认可组织的授权代表。

在您决定委托律师或授权代表处理您的申请或请愿事宜之前，请先阅读第 2 页有关如何查证他们是否能够合法地代表您的重要信息。律师和授权代表必须填写 G-28 表格，并与您的申请表或请愿书一起交给 USCIS。USCIS 会就您的案件与他们联系。

如果您只在填写申请表或请愿书的空白栏时需要协助，或者需要将您要交给 USCIS 的文件翻

译，那么任何人都可以协助您。此人必须填写申请表或请愿书，并签名表示他们应您的要求帮助准备申请表或请愿书。这些个人不向 USCIS 提交 G-28 表格，USCIS 也不会就您的案件与他们联系。

在您决定找人处理您的申请或请愿事宜之前，请先阅读封底有关如何避免成为欺诈受害人的重要信息。

查证律师或授权代表是否有资格向 USCIS 合法代表您的方法：

1. 律师必须在美国的州（或美属领地、联邦或哥伦比亚特区）律师协会信誉良好，并不得处于由法院命令限制其律师执业的状况。保护您自己的最好的方法是向律师要求看他们目前的律师执照，写下相关信息，然后联系州律师协会查证该信息是否准确。
2. 授权代表必须是一个为已经取得移民上诉委员会 (Board of Immigration Appeals, BIA) 核准的组织工作，并为移民事宜提供法律咨询的人。该组织会收到 BIA 的命令状，要求核准该授权代表，使其能够协助需要移民申请或请愿帮助的个人。保护您自己的最好的方法是要求该授权代表给您看 BIA 命令状，写下相关信息，然后联系 BIA 查证该信息是否准确。

需要帮助请联系：

公民与移民局 (USCIS)：1-800-375-5283
(TTY 1-800-767-1833)

或者访问：www.uscis.gov/immigrationpractice

保护自己的方法

1. 不要签署空白的申请表、请愿书或其他文件。
2. 不要签署您不懂的文件。
3. 不要签署含有虚假声明或不准确信息的文件。
4. 不要未取得收据即向任何代表付费
5. 要取得为您准备或提交的所有文件的副本。
6. 要确认律师或授权代表有资格代表您。
7. 要向 **USCIS**、州律师协会和（或）州检察长报告代表的任何非法活动。

关于如何避免成为移民欺诈的受害人，以及报告非法执业的更多信息，请访问：

www.uscis.gov/immigrationpractice

需要帮助请联系：

(USCIS)： 1-800-375-5283

(TTY 1-800-767-1833)

或者访问：www.uscis.gov/immigrationpractice



**U.S. Citizenship
and Immigration
Services**